

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP

č. 106/2010

z 1. októbra 2010,

ktorým sa mení a dopĺňa príloha XIII (Doprava) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore zmenenú a doplnenú protokolom, ktorým sa upravuje Dohoda o Európskom hospodárskom priestore, ďalej len „dohoda“, a najmä na jej článok 98,

keďže:

- (1) Príloha XIII k dohode bola zmenená a doplnená rozhodnutím Spoločného výboru EHP č. 90/2010 z 2. júla 2010 ⁽¹⁾.
- (2) Nariadenie Komisie (ES) č. 1163/2009 z 30. novembra 2009, ktorým sa mení nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 417/2002 o urýchlennom zavedení konštrukčných požiadaviek na dvojité alebo ekvivalentný trup pre ropné tankery s jednoduchým trupom ⁽²⁾, sa má začleniť do dohody.
- (3) Rozhodnutie Komisie 2009/491/ES zo 16. júna 2009 o kritériách, ktoré sa majú dodržať, aby sa rozhodlo, kedy sa výkon organizácie konajúcej v mene vlajkového štátu považuje za neprijateľné ohrozenie bezpečnosti a životného prostredia ⁽³⁾, sa má začleniť do dohody,

ROZHODOL TAKTO:

Článok 1

Príloha XIII k dohode sa mení a dopĺňa takto:

1. V bode 56m [nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 417/2002] sa dopĺňa táto zarážka:

„— **32009 R 1163**: nariadenie (ES) č. 1163/2009 z 30. novembra 2009 (Ú. v. EÚ L 314, 1.12.2009, s. 13).“

2. Za bod 55b (smernica Rady 94/57/ES) sa vkladá tento bod:

„55ba. **32009 D 0491**: rozhodnutie Komisie 2009/491/ES zo 16. júna 2009 o kritériách, ktoré sa majú dodržať, aby sa rozhodlo, kedy sa výkon organizácie konajúcej v mene vlajkového štátu považuje za neprijateľné ohrozenie bezpečnosti a životného prostredia (Ú. v. EÚ L 162, 25.6.2009, s. 6).“

Článok 2

Znenie nariadenia (ES) č. 1163/2009 a rozhodnutia 2009/491/ES v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k Úradnému vestníku Európskej únie, je autentické.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť 1. novembra 2010 pod podmienkou, že Spoločnému výboru EHP boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 dohody (*).

Článok 4

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP Úradného vestníka Európskej únie a v dodatku EHP k Úradnému vestníku Európskej únie.

V Bruseli 1. októbra 2010

Za Spoločný výbor EHP

predseda

Stefán Haukur JÓHANNESSON

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 277, 21.10.2010, s. 43.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 314, 1.12.2009, s. 13.

⁽³⁾ Ú. v. EÚ L 162, 25.6.2009, s. 6.

(*) Ústavné požiadavky neboli oznámené.